

# Chainsaw Man

[Autor]

*Tatsuki Fujimoto*

[Eng - Esp]

*Chiligawr*

[Typeset]

*Rayiull*

[Clean]

*Rayiull*



**ADLGloria**  
*Scan*

[Pagina Facebook]  
[Facebook.com/ADLGloriaScan/](https://www.facebook.com/ADLGloriaScan/)





¡PÁGINAS A COLOR POR LA CONFIRMACIÓN DE LA ANIMACIÓN Y POR OBTENER EL PRIMER LUGAR EN KONO MANGA GA SUGOI!!



¡SERÁ ANIMADO POR MAPPA!

# チェーンソーマン

藤本タツキ

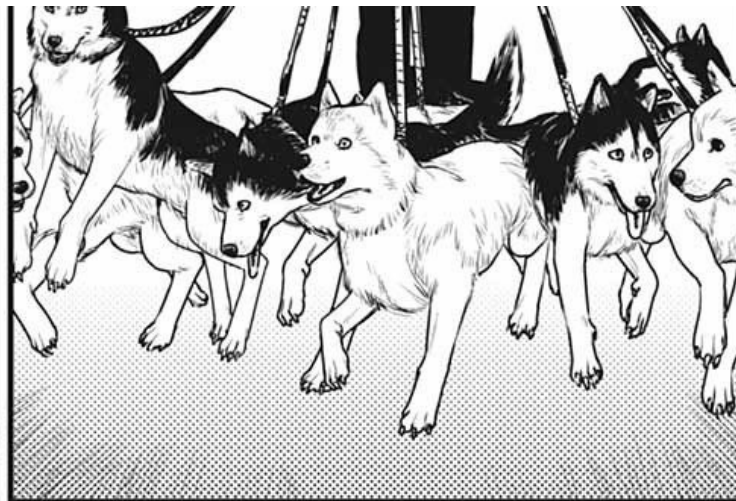
JUGO EXTREMO

ESTOFADO DE CARNE MISTERIOSA

CAPÍTULO 97: AMOR DE MOTOSIERRA



**PERROS Y DENJI...**







AMOR.

ES  
AMOR.

NO ES  
UN  
ATAQUE.

ESO ES LO  
QUE SENTÍ.

NO TENÍA LA  
MÍNIMA  
INTENCIÓN DE  
LASTIMARLA.



ME LA COMÍ  
PARA SER UNO  
CON ELLA...



PERO ESTOY  
MÁS  
INTERESADO EN  
LA EXPLICACIÓN  
DE ALGO MÁS.

TU PLAN  
PROBABLEMENTE  
FUNCIONÓ POR UNA  
CASUALIDAD, YA SEA POR  
TÉRMINOS ESPECÍFICOS  
DEL CONTRATO...



¿CÓMO FUISTE  
CAPAZ DE  
ACERCARTE A  
MAKIMA PARA  
ASESTARLE ESE  
GOLPE?

DADO A SUS  
CAPACIDADES,  
¿CÓMO ES QUE  
NO TE NOTÓ DE  
INMEDIATO?



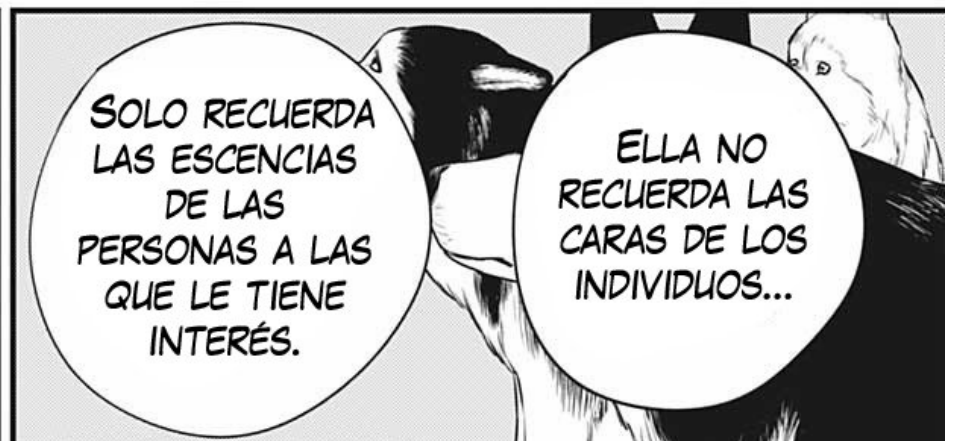
LA COSA CON  
MAKIMA ES... NOS  
PERCIBÍA POR LA  
ESCENCIA.



TENÍA UNA CORAZONADA  
BASADA EN TODAS LAS  
CONVERSACIONES QUE  
TUVIMOS, DATOS DE  
ENEMIGOS...



¡GUAU!



SOLO RECUERDA  
LAS ESCENCIAS  
DE LAS  
PERSONAS A LAS  
QUE LE TIENE  
INTERÉS.

ELLA NO  
RECUERDA LAS  
CARAS DE LOS  
INDIVIDUOS...

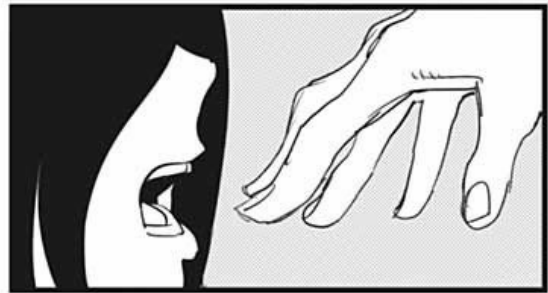


ENTONCES HICE UNA  
APUESTA.

APOSTÉ A QUE EN TODO  
ESTE TIEMPO MAKIMA  
SOLO SE HA FIJADO EN EL  
MOTOSIERRA, NO EN MÍ...



QUE ELLA NUNCA  
SE FIJÓ EN MÍ,  
NUNCA...





**¡¡MAKIMA?!**

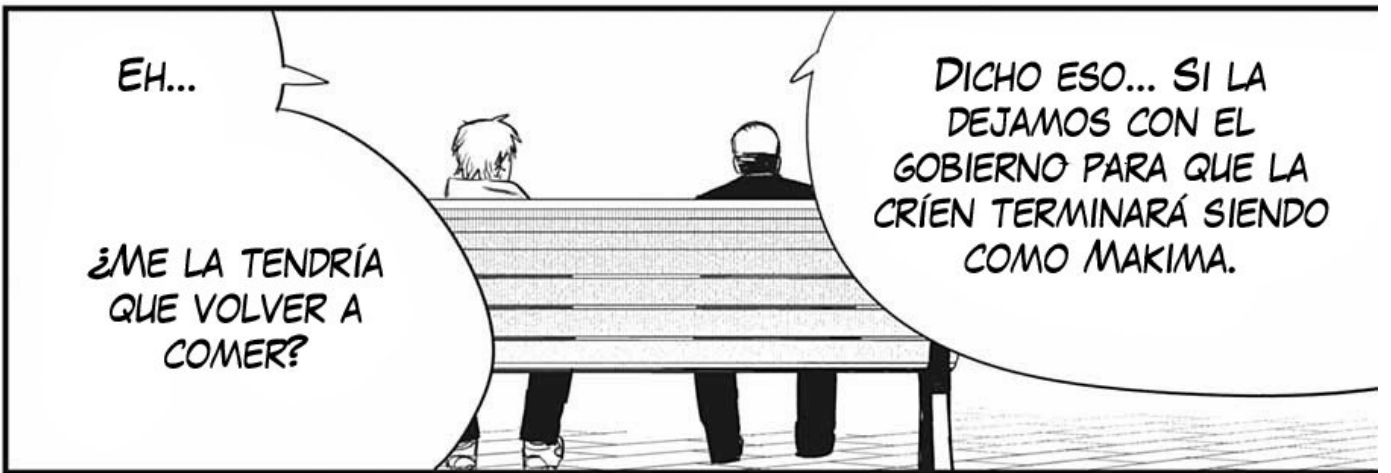


YA NO ES  
MAKIMA.

ES EL  
DEMONIO DEL  
CONTROL.



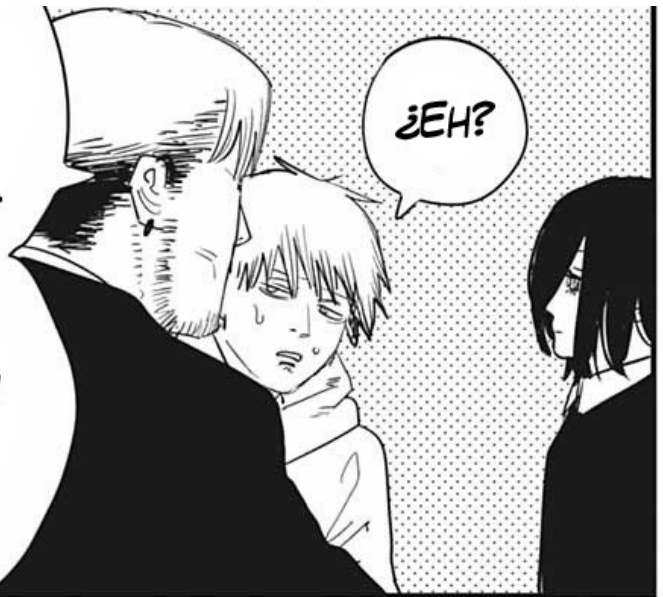
LA NIÑA FUE  
DESCUBIERTA  
EN CHINA.  
ME LA ROBÉ.





TENGO  
SUFICIENTES  
OCUPACIONES.

PENSÉ QUE  
DEJARLA A TU  
CARGO SERÍA  
LO MEJOR.



¿EH?



PARA  
NADA...

NO.



PERRITO.



¡¿EH?!

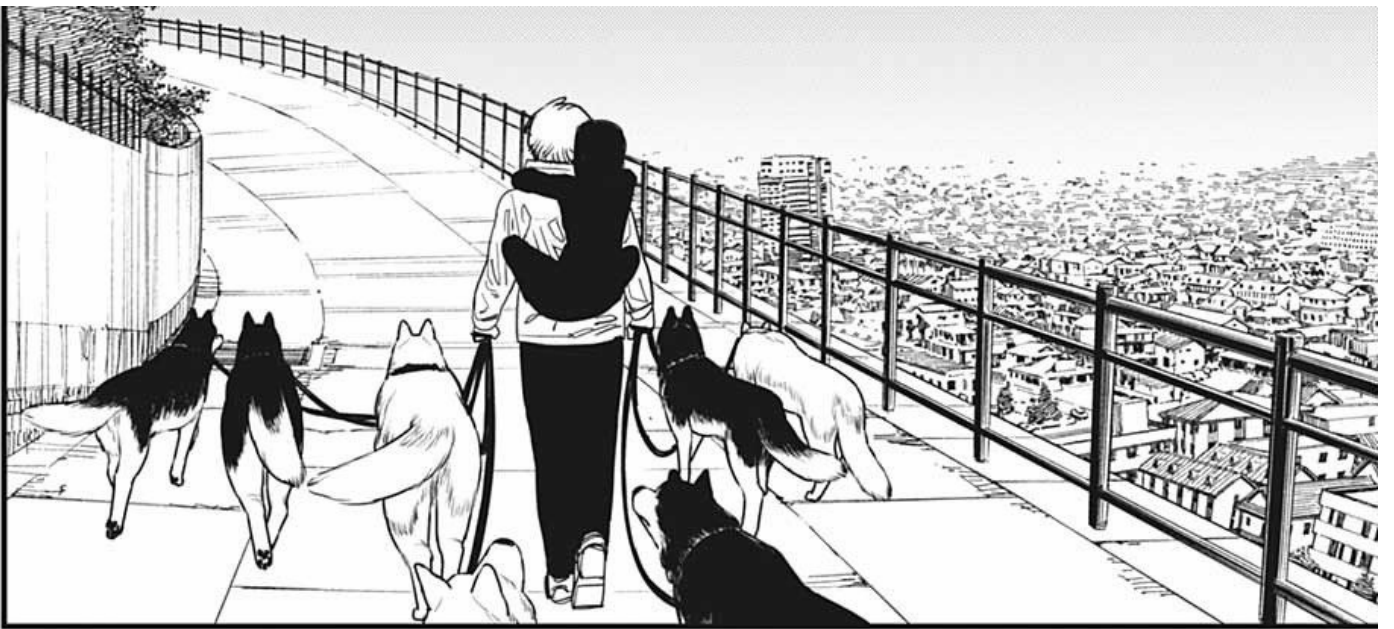


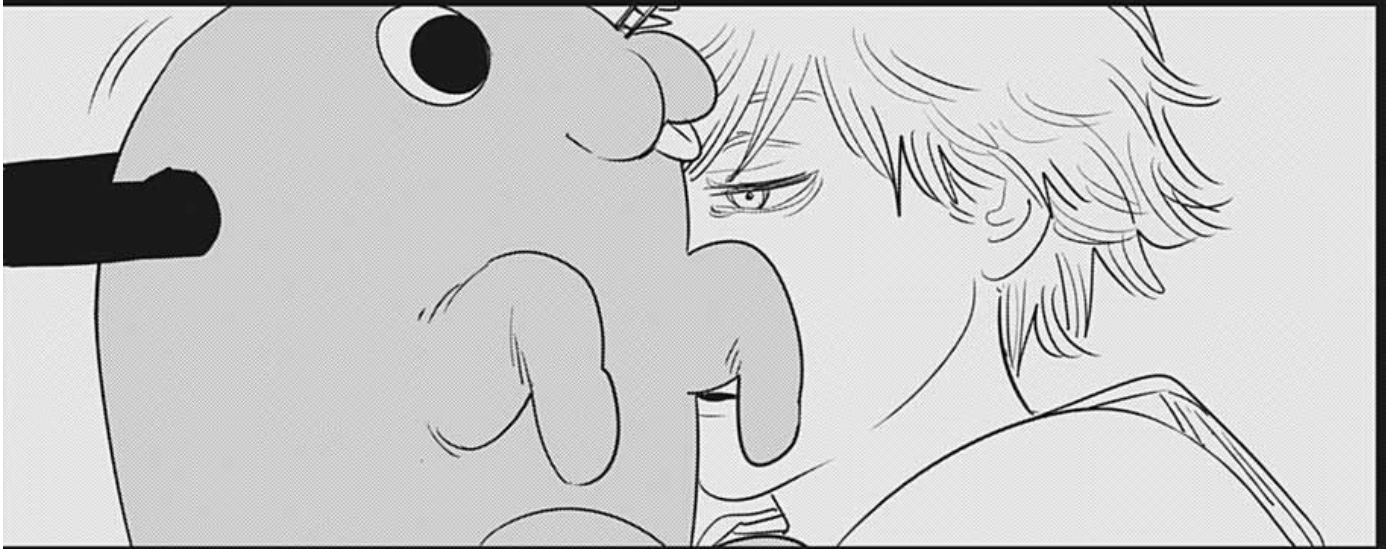
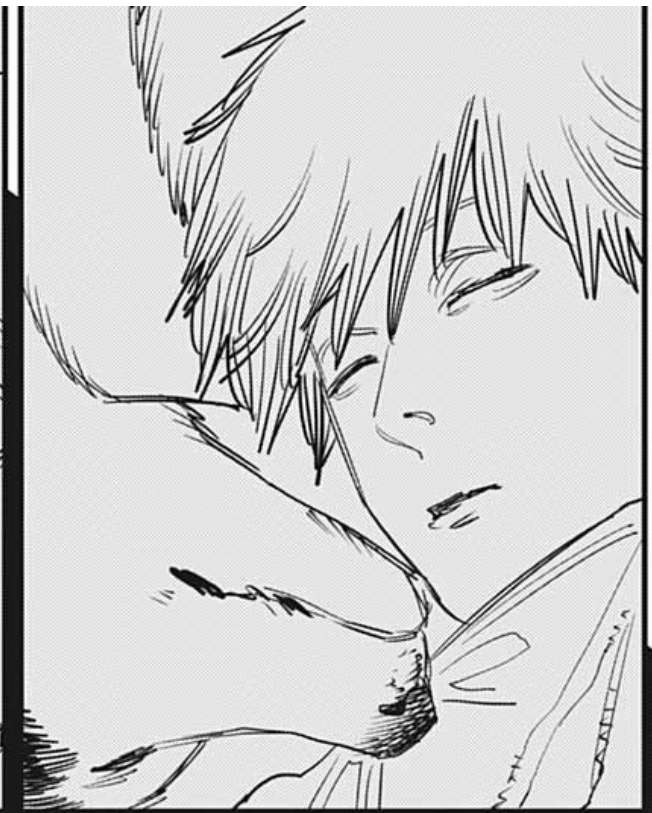
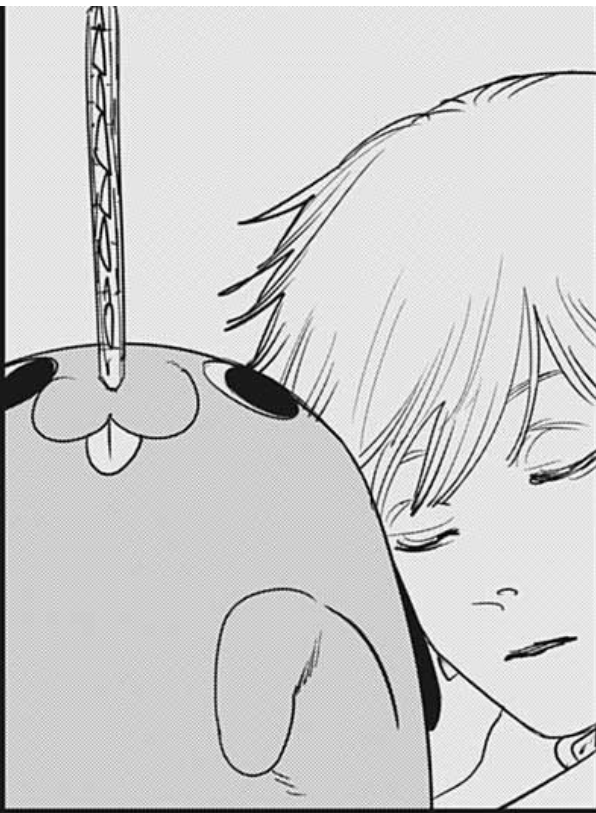
NAYUTA.



NIÑA...  
¿CÓMO TE  
LLAMAS?










ERA QUE  
ALGUIEN ME  
ABRAZARA.


DENJI...  
MI SUEÑO...




叶<sup>かな</sup>私<sup>わたし</sup>で  
ACABAS DE  
HACER MI SUEÑO  
UNA REALIDAD,  
れ DENJI  
た は



だ SUENA 簡<sup>かん</sup>単<sup>たん</sup>  
ろ BENICILLO 単<sup>たん</sup>な  
う? ¿NO?




だ 難<sup>なん</sup>ろ 強<sup>きやう</sup>で  
PERO SOY MUY  
FUERTE, ASI QUE  
ERA MUY DIFÍCIL.  
た て か  
も ら



QUIERO QUE  
TAMBIÉN LE  
CONCEDAS SU  
SUEÑO AL DEMONIO  
DEL CONTROL.



DENJI...



SIEMPRE QUISO  
FORMAR  
RELACIONES DE  
IGUALES CON LOS  
DEMÁS.



EL DEMONIO  
DEL  
CONTROL...




SIEMPRE QUISO  
TENER UNA  
FAMILIA.


ELLA SOLO  
PODÍA FORMAR  
RELACIONES A  
TRAVÉS DEL  
MIEDO.



POCHITA...  
¿CÓMO LO  
HAGO?



TIENES QUE  
CREAR SU MUNDO  
SOÑADO, DENJI.



ESO ERA LO QUE  
QUERÍA EN SU  
MUNDO, SOLO  
QUE TOMÓ EL  
MAL CAMINO.



**DALE  
MUCHOS  
ABRAZOS.**



¿YA  
ESCUCHARON?

¡¿EL  
MOTOSIERRA  
DERROTÓ A  
OTRO  
DEMONIO?!

¿CREEES QUE  
EL  
MOTOSIERRA  
SEA  
HUMANO?

MATAR  
DEMONIOS ES  
SU  
PASATIEMPO.

¡SE RUMOREA  
QUE EL  
MOTOSIERRA  
AHORA ES UN  
ESTUDIANTE DE  
PREPARATORIA!

¡DICEN QUE  
SOLO SALVA  
A LAS  
CHICAS!





¡MUCHAS GRACIAS POR SU APOYO!  
¡¡ESPEREN LA SIGUIENTE OBRA  
DE TATSUKI FUJIMOTO!!  
¡¡EL DÉCIMO TOMO RECOMPILATORIO  
SALDRÁ A LA VENTA EL 4 DE ENERO  
Y EL UNDÉCIMO SALDRÁ EL 4 DE MARZO!!

## FIN DE LA PARTE UNO: SEGURIDAD PÚBLICA



チェンソーマン

だい  
第97話  
おわり